

Käyttöohje:

- Täytä pallo viileällä vedellä
- Lisää halutessasi löylytuoksua
- Säädä tiputusnopeus kääntämällä tiputusmekanismin säätöruuvia pallon sisällä.

- Ripusta pallo kiukaan yläpuolelle

HUOM! ÄLÄ KOSKE PALLOA SEN OLLESSA KUUMA!

Puhdistus: Pese pallo käyttäen nestemäistä astianpesuainetta ja tiskiharjaa. Huuhtelee hyvin.

Instruktioner:

- Fyll bollen med kallt vatten
- -Tillsätt bastudoft om så önskas
- Justera dropphastigheten genom att vrida droppmekanismens justeringsskruv inuti bollen.
- Häng bollen ovanför värmaren

OBS! RÖR INTE BOLLEN NÄR DEN ÄR VARM!

Rengöring: Diska bollen med flytande diskmedel och en diskborste. Skölj noga.

Instructions:

- Fill the ball with cool water
- Add sauna scent if desired
- Adjust the drip speed by turning the drip mechanism adjustment screw inside the ball.
- Hang the ball above the heater

NOTE! DO NOT TOUCH THE BALL WHEN IT IS HOT!

Cleaning: Wash the ball using liquid dishwashing detergent and a dish brush. Rinse well.

Anleitung:

- Füllen Sie die Kugel mit kaltem Wasser.
- Geben Sie bei Bedarf Saunaduft hinzu.
- Regulieren Sie die Tropfgeschwindigkeit, indem Sie die Einstellschraube des Tropfmechanismus in der Kugel drehen.
- Hängen Sie die Kugel über die Heizung.

ACHTUNG! BERÜHREN SIE DIE HEISSE KUGEL NICHT!

Reinigung: Waschen Sie die Kugel mit flüssigem Geschirrspülmittel und einer Spülbürste. Spülen Sie sie gründlich ab.

Juhised:

Täitke pall jaheda veega. Lisage soovi korral saunalõhna. Reguleerige tilgutuskiirust, keerates palli sees olevat tilgutusmehhanismi reguleerimiskruvi. Riputage pall kerise kohale **MÄRKUS!**

ÄRGE PUUTUGE PALLI, KUI SEE ON KUUM!

Puhastamine: Peske palli vedela nõudepesuvahendi ja nõudeharjaga. Loputage hoolikalt.

Norādījumi:

Piepildiet bumbu ar vēsu ūdeni. Ja vēlaties, pievienojiet pirts aromātu. Pielāgojiet pilināšanas ātrumu, pagriežot pilināšanas mehānisma regulēšanas skrūvi bumbas iekšpusē. Pakariet bumbu virs sildītāja

PIEZĪME! NEAIZSKĀRIET BUMBIŅU, KAD TĀ IR

KARSTA! Tīrīšana: Nomazgājiet bumbu, izmantojot šķidru trauku mazgāšanas līdzekli un trauku birsti. Kārtīgi noskalojiet.

Instrukcijos:- Pripildykite kamuoliuką vėsus vandens.- Jei pageidaujate, įpilkite pirties kvapo.- Reguliukite lašėjimo greitį sukdami lašėjimo mechanizmo reguliavimo varžtą kamuoliuko viduje.- Pakabinkite kamuoliuką virš šildytuvo.**PASTABA! NELIESKITE KARŠTO KAMUOLIUKO!**Valymas: Nuplaukite kamuoliuką skystu indų plovikliu ir indų šepetčiu. Gerai nuplaukite.

Инструкция:- Наполните шар прохладной водой.- При желании добавьте ароматизатор для сауны.- Отрегулируйте скорость капель, вращая регулировочный винт капельного механизма внутри шара.- Повесьте шар над каменкой.**ВНИМАНИЕ! НЕ ТРОГАЙТЕ ШАР, КОГДА ОН ГОРЯЧИЙ!**Очистка: Вымойте шар жидким средством для мытья посуды и щёткой для посуды. Тщательно промойте.

使用方法：- ボールに冷水を入れます。- お好みでサウナの香りを加えます。- ボール内部の滴下調整ネジを回して、滴下速度を調整します。- ボールをヒーターの上に吊るします。注意！ボールが熱いときは触らないでください！お手入れ：液体食器用洗剤と食器用ブラシを使ってボールを洗い、よくすすいでください。